



12.1.2018

ARVAMUS

Esitaja: tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

Saaja: kultuuri- ja hariduskomisjon

mis käsitleb ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse Euroopa solidaarsuskorpuse õigusraamistik ning muudetakse määrusi (EL) nr 1288/2013, (EL) nr 1293/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1305/2013, (EL) nr 1306/2013 ja otsust nr 1313/2013/EL (COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD))

Arvamuse koostaja: Brando Benifei

(*) Kaasatud komisjon – kodukorra artikkel 54

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Euroopa Komisjon teatas Euroopa solidaarsuskorpuse algatusest 2016. aasta detsembris pärast president Junckeri kõnet Euroopa Liidu olukorra kohta. Üldeesmärk on aidata inimestel Euroopa integratsiooni projekti omaks võtta – edendada solidaarsust kui Euroopa Liidu üht olulisemat pühiväärtust, teisalt aidata noortel eurooplastel parandada oma tööväljavaateid, võttes arvesse suure töötuse ja oskuste mittevastavuse püsivat kooseksisteerimist noorte seas. Pärast algatuse esimese etapi käivitamist pidas komisjon asjakohaseks esitada ajutise õigusraamistiku ettepaneku, avaldades 30. mail 2017 ettepaneku võtta vastu määrus, mida kontrolliksid Euroopa Parlament ja nõukogu. Määrusega sätestatakse solidaarsuskorpuse õiguslik alus, määratakse kindlaks algatuse eelarve- ja rakenduskord, seatakse konkreetsed eesmärgid ja määratletakse peamised terminid.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjonile anti ülesanne koostada arvamuse ettepaneku aspektide kohta, mis hõlmavad nn kutsealavaldkonda („*occupational strand*“), eelkõige tekstis sisalduvaid „praktikakoha“ ja „töökoha“ määratlusi. Kodukorra artikli 54 kohaselt on tööhõive- ja sotsiaalkomisjonil komisjoni ettepaneku nende osade asjus ainupädevus.

Üldiselt kiidab tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni arvamuse koostaja komisjoni ettepaneku heaks, juhib aga selgelt tähelepanu probleemsetele elementidele ja esitab nende kohta muudatusettepanekud. Tema peamine eesmärk on tagada, et Euroopa solidaarsuskorpus ei avaks ust võimalikule moonutusele, kus vabatahtlikke kasutatakse nende ülesannete täitmiseks, mida peaksid täitma korrapäraselt tasustatavat tööd tegevad isikud. Seda silmas pidades tuleb õigusaktides hajutada mis tahes asendamise ohtu. Sel põhjusel peab arvamuse koostaja vajalikuks hoida vabatahtlik töö selgelt lahus praktika- ja töökohtadest ning hoida lahus ka mõlemale valdkonnale eraldatavad vahendid. Tekstis tuleb parandada viiteid tööhõive tagatistele ning töö- ja praktikakohtade puhul tuleb selgelt nimetada, et vaja on täielikult järgida kehtivaid siseriiklikke õigusakte, maksta kohustuslikus korras tasu ja tagada nende kohtade vastavus kõrgeimatele kvaliteedinõuetele.

Arvamuse koostaja on kindlalt seisukohal, et selles valdkonnas kuritarvituste vältimiseks on vaja vabatahtliku töö pakujate ringi piirata üksnes avaliku sektori asutuste või mittetulundussektori osalevate organisatsioonidega. See välistaks näiteks võimaluse, mis on praegu ette nähtud Euroopa vabatahtliku teenistuse raames, et suured ettevõtjad või äriühingud haaravad endale ELi rahastatud vabatahtlikud, kuna see tundub küsitav mitte üksnes eetilise ja rahanduslikult vaatepunktist, vaid on pööratav ka ettevõtte reklaamikampaaniate vastuvõetamatuks vormiks. Lisaks sellele peavad reguleerivad asutused pöörama erilist tähelepanu solidaarsussektorile – võttes arvesse selle valdkonnaülest olemust ning sotsiaal-majanduslikku tähendust –, et vältida võimalikku kahjulikku mõju tööturule.

Selle asemel peaks kasumit taotlevatel ettevõtetel olema lubatud osaleda Euroopa solidaarsuskorpuses üksnes siis, kui nad pakuvad noortele tasustatud töö- või praktikakohti. Võimaliku alternatiivina tuleks veel uurida võimalust, et kui ettevõtted või sotsiaalsed ettevõtted soovivad osaleda Euroopa solidaarsuskorpuse algatuses, tuleks neil arendada partnerlusi või rahastada praktika- või töökohti kasumit mittetaotlevates üksustes, kus vastavat solidaarsusvaldkonda põhjalikult tuntakse.

Kui need kavandatud kohandused heaks kiidetakse, pakub Euroopa solidaarsuskorpus Euroopa noortele uusi võimalusi, et osaleda solidaarsustegevuses ning omandada väärtuslikke kohalikke kogemusi.

Arvamuse koostaja palub tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni liikmetel keskenduda oma töös teksti nendele osadele, millel on selge seos tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni tegevusega. See oleks mõistlik, et hõlbustada tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni seisukoha kiiret vastuvõtmist, ning tõendaks positiivset ja lojaalset koostööd kultuuri- ja hariduskomisjoniga ning selle komisjoni arvamuse koostajaga.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon palub vastutaval kultuuri- ja hariduskomisjonil võtta arvesse järgmisi muudatusettepanekuid:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Euroopa Liit on rajatud selle kodanike ja selle liikmesriikide solidaarsusele. See ühine väärtus annab suuna liidu tegevusele ja tagab vajaliku ühtsuse, et tulla toime praeguste ja tulevaste ühiskonnaprobleemidega, mille lahendamisele noored eurooplased oma solidaarsust praktikas näidates tahavad kaasa aidata.

Muudatusettepanek

(1) Euroopa Liit on rajatud selle kodanike ja selle liikmesriikide solidaarsusele. See ühine väärtus annab suuna liidu tegevusele ja tagab vajaliku ühtsuse, et tulla toime praeguste ja tulevaste ühiskonnaprobleemidega, mille lahendamisele noored eurooplased oma solidaarsust praktikas näidates tahavad kaasa aidata. ***Solidaarsuse põhimõte on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 2 ja Euroopa Liidu põhiõiguste harta preambulis.***

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) 14. septembri 2016. aasta kõnes Euroopa Liidu olukorra kohta¹⁷ rõhutati vajadust investeerida noortesse ja teatati

Muudatusettepanek

(2) 14. septembri 2016. aasta kõnes Euroopa Liidu olukorra kohta¹⁷ rõhutati vajadust investeerida noortesse ja teatati

Euroopa solidaarsuskorpuse loomisest, mille eesmärk on luua noortele inimestele kogu liidus võimalusi ühiskonda sisuliselt panustada, näidata üles solidaarsust **ning** arendada oma oskusi, **omandades lisaks töökogemusele ka** väärtuslikke inimlikke kogemusi.

¹⁷ Euroopa Liidu olukord 2016. aastal: Teel parema Euroopa suunas, mis hoiab, kaitseb ja avardab võimalusi, IP/16/3042 (http://europa.eu/rapid/press-release_IP-16-3042_en.htm).

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) 7. detsembri 2016. aasta teatises „Euroopa solidaarsuskorpus“¹⁸ rõhutas komisjon vajadust tugevdada solidaarsustöö aluseid kogu Euroopas, pakkuda noortele rohkem ja paremaid võimalusi eri valdkondi hõlmavaks solidaarsustegevuseks ning toetada riiklikke ja **kohalikke** osalejaid nende püüdlustes tulla toime eri probleemide ja

Euroopa solidaarsuskorpuse loomisest, mille eesmärk on luua noortele inimestele kogu liidus võimalusi **ja võimaldada neil** ühiskonda sisuliselt panustada, näidata üles solidaarsust, arendada **samas ka** oma **informaalseid ja mitteformaalseid** oskusi ning **omandada sellega kogukonnapõhise tegevuse praktilisi kogemusi ja** väärtuslikke inimlikke kogemusi.

¹⁷ Euroopa Liidu olukord 2016. aastal: Teel parema Euroopa suunas, mis hoiab, kaitseb ja avardab võimalusi, IP/16/3042 (http://europa.eu/rapid/press-release_IP-16-3042_en.htm).

Muudatusettepanek

(2 a) Euroopa Liit ja selle liikmesriigid peaksid võtma kohustuse luua raamtingimused, mis teeksid Euroopa solidaarsuskorpuses osalemise võimalikult atraktiivseks.

Muudatusettepanek

(3) 7. detsembri 2016. aasta teatises „Euroopa solidaarsuskorpus“¹⁸ rõhutas komisjon vajadust tugevdada solidaarsustöö aluseid kogu Euroopas, pakkuda noortele rohkem ja paremaid võimalusi eri valdkondi hõlmavaks solidaarsustegevuseks ning toetada riiklikke, **püirkondlikke ning kohalikke valitsustasandi ja valitsusväliseid** osalejaid

kriisidega. Teatisega käivitati Euroopa solidaarsuskorpuse esimene etapp, mille puhul kasutatakse mitmesuguseid liidu programme, et pakkuda noortele üle kogu ELi võimalusi teha vabatahtlikku tööd, praktikat või leida töö. Kõnealuse tegevuse korral tuleks olenemata sellest, kas see toimub enne või pärast käesoleva määruse jõustumist, jätkata nende eeskirjade ja tingimuste kohaldamist, mis on sätestatud vastava liidu programmi raames, millest tegevust Euroopa solidaarsuskorpuse esimeses etapis rahastati.

¹⁸ Komisjoni 7. detsembri 2016. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa solidaarsuskorpus“, COM(2016) 942 (final).

nende püüdlustes tulla toime eri probleemide ja kriisidega. Teatisega käivitati Euroopa solidaarsuskorpuse esimene etapp, mille puhul kasutatakse mitmesuguseid liidu programme, et pakkuda noortele üle kogu ELi võimalusi teha vabatahtlikku tööd, praktikat või leida töö. Kõnealuse tegevuse korral tuleks olenemata sellest, kas see toimub enne või pärast käesoleva määruse jõustumist, jätkata nende eeskirjade ja tingimuste kohaldamist, mis on sätestatud vastava liidu programmi raames, millest tegevust Euroopa solidaarsuskorpuse esimeses etapis rahastati.

¹⁸ Komisjoni 7. detsembri 2016. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa solidaarsuskorpus“, COM(2016) 942 (final).

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Noortele tuleks pakkuda solidaarsustegevuses osalemiseks hõlpsasti kättesaadavaid võimalusi, mis **lubaks** neil väljendada oma pühendumist kogukondade hüvanguks, **omandades samas** väärtuslikke kogemusi, oskusi ja pädevusi oma isiklikuks, haridusalaseks, sotsiaalseks, ühiskondlikuks ja erialaseks arenguks ning **parandades** seeläbi oma **tööalast konkurentsivõimet**. Selline tegevus toetaks ka noorte vabatahtlike, praktikantide ja töötajate liikuvust.

Muudatusettepanek

(4) Noortele tuleks pakkuda solidaarsustegevuses osalemiseks hõlpsasti kättesaadavaid võimalusi, mis **avaldaksid positiivset mõju ühiskonnale ja võimaldaksid** neil **eelkõige** väljendada oma pühendumist kogukondade hüvanguks **ja ühes sellega omandada** väärtuslikke kogemusi, oskusi ja pädevusi oma isiklikuks, haridusalaseks, sotsiaalseks, ühiskondlikuks ja erialaseks arenguks ning **parandada** seeläbi oma **oskusi ja tugevdada kutsealast jõudu, mida nad saavad edaspidi rakendada töökeskkonnas**. Selline tegevus toetaks ka noorte vabatahtlike, praktikantide ja

töötajate liikuvust.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Noortele pakutav solidaarsustegevus peaks **olema kvaliteetne selles mõttes, et see peaks vastama rahuldamata ühiskondlikele vajadustele, aitama tugevdada kogukondi, pakkuma noortele võimaluse** omandada väärtuslikke teadmisi ja pädevusi, **olema noorte jaoks taskukohane** ning seda tuleks rakendada ohututes ja tervislikes tingimustes.

Muudatusettepanek

(5) Noortele pakutav solidaarsustegevus peaks **aitama vastata rahuldamata ühiskondlikele vajadustele ja probleemidele, aitama tugevdada kogukondi ja kodanikkonda ning vastata osalejate isikliku ja tööalase arenguvajadustele. Solidaarsustegevus peaks olema kvaliteetne ja kõigile noortele hästi kättesaadav, pakkudes neile võimalust** omandada väärtuslikke teadmisi ja pädevusi **ja pälvida tehtud pingutuste eest tunnustust** ning seda tuleks rakendada ohututes ja tervislikes tingimustes. **Eelkõige tuleks teha pingutusi, et tagada tõhus kaasatus ja võimalused pakutavas solidaarsustegevuses osaleda, seda eriti vähemate võimalustega noortele ja esmajoones puuetega noortele. Solidaarsustegevus ei tohiks mingil juhul olla ettevõtja sotsiaalse vastutuse asendaja ega tohiks mõjuda negatiivselt olemasolevatele töö- või praktikakohtadele.**

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Euroopa solidaarsuskorpus oleks kogu liidu solidaarsustegevuse **ühtne** kontaktpunkt. Tuleks tagada selle raamistiku koosõla ja vastastikune täiendavus muude asjakohaste liidu

Muudatusettepanek

(6) Euroopa solidaarsuskorpus oleks kogu liidu solidaarsustegevuse (**mida teevad noored**) **peamine** kontaktpunkt. Tuleks tagada selle raamistiku koosõla ja vastastikune täiendavus muude asjakohaste

poliitikavaldkondade ja programmidega. Euroopa solidaarsuskorpus peaks rajanema olemasolevate programmide, eelkõige Euroopa vabatahtliku teenistuse tugevatel külgedel ja koostoimel. Samuti peaks see täiendama liikmesriikide jõupingutusi toetada noori **ja lihtsustada noortegarantii** ¹⁹ **raames** nende üleminekut koolist tööellu, pakkudes neile täiendavaid võimalusi alustada tööturul tegevust solidaarsusega seotud valdkonnas praktika- või töökoha kaudu kas oma koduriigis või välismaal. Samuti tuleks tagada vastastikune täiendavus Euroopa solidaarsuskorpusega kokkusobivate olemasolevate liidu tasandi võrgustikega, nt avalike tööturuasutuste võrgustiku, EURESe ja Eurodeski võrgustikuga. Lisaks tuleks tagada olemasolevate seotud kavade, eelkõige liikmesriikide solidaarsuskavade ja noorte liikuvuse kavade ning Euroopa solidaarsuskorpuse vaheline vastastikune täiendavus, võttes vajaduse korral aluseks head tavad.

liidu poliitikavaldkondade ja programmidega. Euroopa solidaarsuskorpus peaks rajanema olemasolevate programmide, eelkõige Euroopa vabatahtliku teenistuse tugevatel külgedel ja koostoimel **ning ei tohiks ohustada solidaarsuse vallas olemasolevate asjaomaste programmide rahastamist** . Samuti peaks see täiendama liikmesriikide jõupingutusi toetada **noorte juurdepääsuvabatahtliku tegevuse võimalustele, samuti võimalustele, mis on välja töötatud selleks, et lihtsustada** nende üleminekut koolist tööellu, pakkudes neile täiendavaid võimalusi alustada tööturul tegevust solidaarsusega seotud valdkonnas praktika- või töökoha kaudu kas oma koduriigis või välismaal. Samuti tuleks tagada vastastikune täiendavus Euroopa solidaarsuskorpusega kokkusobivate olemasolevate liidu tasandi võrgustikega, nt avalike tööturuasutuste võrgustiku, EURESe ja Eurodeski võrgustikuga, **Euroopa noortefoorumiga, Euroopa Vabatahtlike Keskusega ja muude asjaomaste kodanikuühiskonna organisatsioonidega, sealhulgas sotsiaalpartneritega. Luua tuleks partnerlused Euroopa võrgustikega, mis on spetsialiseerunud konkreetsetele kiireloomulistele sotsiaalsetele probleemidele, mida liikmesriigid ei ole piisavalt lahendanud, nagu äärmine vaesus, kodutus, viletsus roma kogukondades ja varjupaigataotlejate tõrjumine**. Lisaks tuleks tagada olemasolevate seotud kavade, eelkõige liikmesriikide solidaarsuskavade ja noorte liikuvuse kavade ning Euroopa solidaarsuskorpuse vaheline vastastikune täiendavus, võttes vajaduse korral aluseks head tavad.

¹⁹ Nõukogu 22. aprilli 2013. aasta soovitus noortegarantii loomise kohta (2013/C 120/01).

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Euroopa solidaarsuskorpuse mõju maksimeerimiseks tuleks sätestada, et muud liidu programmid, nt Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, programm „Kodanike Euroopa“, Euroopa Regionaalarengu Fond ja tervishoiuprogramm saaksid kaasa aidata Euroopa solidaarsuskorpuse eesmärkide saavutamisele, toetades selle vastutusalasse kuuluvat tegevust. Seda kaasabi tuleks rahastada kooskõlas asjaomaste programmide alusaktidega. Kui **toetusesaajad** on saanud Euroopa solidaarsuskorpuse kehtiva kvaliteedimärgise, tuleks neile anda juurdepääs Euroopa solidaarsuskorpuse portaalile ning nad peaksid saama kasutada vastavalt tegevuse liigile pakutavaid kvaliteedi- ja toetusmeetmeid.

Muudatusettepanek

(7) Euroopa solidaarsuskorpuse mõju maksimeerimiseks tuleks sätestada, et muud liidu programmid, nt Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, programm „Kodanike Euroopa“, Euroopa Regionaalarengu Fond ja tervishoiuprogramm saaksid kaasa aidata Euroopa solidaarsuskorpuse eesmärkide saavutamisele, toetades selle vastutusalasse kuuluvat tegevust. Seda kaasabi tuleks rahastada kooskõlas asjaomaste programmide alusaktidega. Kui **osalevad organisatsioonid** on saanud Euroopa solidaarsuskorpuse kehtiva kvaliteedimärgise, tuleks neile anda juurdepääs Euroopa solidaarsuskorpuse portaalile ning nad peaksid saama kasutada vastavalt tegevuse liigile pakutavaid kvaliteedi- ja toetusmeetmeid.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Euroopa solidaarsuskorpus peaks avama noortele uusi võimalusi teha vabatahtlikku tööd, praktikat või tööd solidaarsusega seotud valdkondades, samuti töötada välja ja arendada nende enda algatusel põhinevaid solidaarsusprogramme. Kõnealused võimalused peaksid aitama edendada noorte isiklikku, haridusalast, sotsiaalset, ühiskondlikku ja erialast arengut. Euroopa solidaarsuskorpus peaks toetama ka Euroopa solidaarsuskorpuses osalejate ja

Muudatusettepanek

(8) Euroopa solidaarsuskorpus peaks avama noortele uusi võimalusi teha vabatahtlikku tööd, praktikat või tööd solidaarsusega seotud valdkondades, samuti töötada välja ja arendada nende enda algatusel põhinevaid solidaarsusprogramme. Kõnealused võimalused peaksid aitama **vastata rahuldamata ühiskondlikele vajadustele ja aitama tugevdada kogukondi** ja edendada noorte isiklikku, haridusalast, sotsiaalset, ühiskondlikku ja erialast

organisatsioonide võrgustikutegevust, samuti meetmeid, mis aitavad tagada toetatava tegevuse kvaliteeti ja parandada tegevuse käigus omandatud õpiväljundite valideerimist.

arengut. Euroopa solidaarsuskorpus peaks toetama ka Euroopa solidaarsuskorpuses osalejate ja organisatsioonide võrgustikutegevust, samuti meetmeid, mis aitavad tagada toetatava tegevuse kvaliteeti ja parandada tegevuse käigus omandatud õpiväljundite valideerimist. **Samuti peaks see aitama kaasa solidaarsustegevust rakendavate olemasolevate organisatsioonide toetamisele ja tugevdamisele.**

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 a) Euroopa solidaarsuskorpuses osalemine peaks aitama Euroopa noortel kiiremini ja kergemini tööturule sobituda, olles väärtuslik punkt elulookirjelduses.

Muudatusettepanek11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(9) Vabatahtlik tegevus on mitteformaalse ja informaalset õppimise kontekstis rikkalik kogemus, mis edendab noorte isiklikku, sotsiaalhariduslikku ja erialast arengut, kodanikuaktiivsust ja tööalast konkurentsivõimet. **Vabatahtlik tegevus ei tohi negatiivselt mõjutada ega asendada** võimalikke või olemasolevaid tasustatavaid töökohti. Selleks et tagada liidu tasandil toetatava vabatahtliku tegevuse järjepidevus, peaks Euroopa solidaarsuskorpus vabatahtliku piiriülese töö vormis toetama Euroopa vabatahtliku teenistuse raames toimuvat vabatahtlikku tegevust, mis kuulub Euroopa

(9) Vabatahtlik tegevus on mitteformaalse ja informaalset õppimise kontekstis rikkalik kogemus, mis edendab noorte isiklikku, sotsiaalhariduslikku ja erialast arengut, kodanikuaktiivsust ja tööalast konkurentsivõimet. **Võttes aga arvesse solidaarsusega seotud tegevuse valdkonnäülest laadi, sellesse tegevusse potentsiaalselt kaasatud üksuste ja organisatsioonide eri staatust ning samuti solidaarsussektori sotsiaal-majanduslikku tähendust ELis, tuleks käesolevasse määrusesse võtta sätted selle tagamiseks, et vabatahtlikul tegevusel ei oleks negatiivset mõju ning see ei asendaks**

solidaarsuskorpuse geograafilise kohaldamisalasse. Muud Euroopa vabatahtliku teenistuse raames toimuvat vabatahtlikku tegevust, mis ei kuulu Euroopa solidaarsuskorpuse geograafilise kohaldamisalasse, tuleks edasi toetada programmi kohaselt, mis loodi Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1288/2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm²⁰ Sellega seotud õigusaktide tõlgendamisel liidu tasandil tuleks nii Euroopa solidaarsuskorpuse raames toimuvat vabatahtlikku piiriülest tööd kui ka jätkuvalt määruse (EL) nr 1288/2013 kohaselt toetatavat vabatahtlikku tegevust käsitada samaväärsena Euroopa vabatahtliku teenistuse raames toimuva tegevusega.

võimalikke või olemasolevaid tasustatavaid töökohti **ja seda ei käsitataks ega kasutataks tegelikult nende asendusena. Seetõttu peaksid käesoleva määruse alusel vabatahtliku tööna toimuvat solidaarsustööd või -praktikat pakkuma ainuüksi avaliku sektori asutused või mittetulundussektorist osalevad organisatsioonid.** Selleks et tagada liidu tasandil toetatava vabatahtliku tegevuse järjepidevus, peaks Euroopa solidaarsuskorpus vabatahtliku piiriülese töö vormis toetama Euroopa vabatahtliku teenistuse raames toimuvat vabatahtlikku tegevust, mis kuulub Euroopa solidaarsuskorpuse geograafilise kohaldamisalasse. Muud Euroopa vabatahtliku teenistuse raames toimuvat vabatahtlikku tegevust, mis ei kuulu Euroopa solidaarsuskorpuse geograafilise kohaldamisalasse, tuleks edasi toetada programmi kohaselt, mis loodi Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1288/2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm²⁰ Sellega seotud õigusaktide tõlgendamisel liidu tasandil tuleks nii Euroopa solidaarsuskorpuse raames toimuvat vabatahtlikku piiriülest tööd kui ka jätkuvalt määruse (EL) nr 1288/2013 kohaselt toetatavat vabatahtlikku tegevust käsitada samaväärsena Euroopa vabatahtliku teenistuse raames toimuva tegevusega.

²⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1288/2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

²⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1288/2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Muudatusettepanek12

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) **Solidaarsusega** seotud **valdkonna** praktika- **või** töökohad võivad pakkuda noortele täiendavaid võimalusi alustada tegevust tööturul, aidates samas kaasa peamiste ühiskonnaprobleemide lahendamisele. **See võib aidata suurendada noorte tööalast konkurentsivõimet ja töösuutlikkust, lihtsustades samas nende** üleminekut hariduse omandamiselt tööellu, mis on nende **tööturuvõimaluste suurendamise** seisukohast peamise tähtsusega. Euroopa solidaarsuskorpuse pakutavat praktikat peaks tasustama osalev organisatsioon ja see peaks vastama kvaliteedipõhimõtetele, mis on esitatud nõukogu 10. märtsi 2014. aasta soovitusel praktika kvaliteediraamistiku kohta²¹. **Pakutavad praktika- ja töökohad** peaksid noortele olema esimeseks sammuks tööturule sisenemisel ning seetõttu peaks nendega kaasnema asjakohane töö- või praktikajärgne toetus. Praktika ja töö korraldamist peaksid hõlbustama asjaomased tööturu osalised, eelkõige avaliku ja erasektori tööhõiveasutused, sotsiaalpartnerid ja kaubanduskojad. Nemad kui osalevad organisatsioonid peaksid saama taotleda rahastamist Euroopa solidaarsuskorpuse pädeva rakendusstruktuuri kaudu, pidades silmas seda, et nad on vahendajateks noorte osalejate ja solidaarsussektoris praktika- ja töökohti pakkuvate tööandjate vahel.

Muudatusettepanek

(10) **Euroopa solidaarsuskorpus peaks tagama solidaarsusega** seotud **valdkonnas ka praktika- ja töökohtade raamistiku, et aidata luua sotsiaalsed, majanduslikku ja ühiskondlikku ühtekuuluvust.** Praktika- ja töökohad **peaksid olema vabatahtlikust tegevusest selgelt eraldatud, seda nii rahalisest kui ka organisatsioonilisest seisukohast, kuna need** võivad pakkuda noortele **mitmesuguseid ja** täiendavaid võimalusi alustada tegevust tööturul **ning parandada seal nende väljavaateid,** aidates samas kaasa peamiste ühiskonnaprobleemide lahendamisele. **Praktika- ja töökohad ei tohiks ühelgi juhul kujuneda töökohtade aseaineks. Tasustatud praktika- ja töökohad võivad aga olla ebasoodsas olukorras olevatele ja vähemate võimalustega noortele stiimuliks, et osaleda solidaarsusega seotud tegevuses, mis teisiti ei oleks neile kättesaadav. Praktikakohad võivad lihtsustada noorte** üleminekut hariduse omandamiselt tööellu, mis on nende **püsiva tööturule integreerimise** seisukohast peamise tähtsusega. Euroopa solidaarsuskorpuse pakutavat praktikat peaks **alati** tasustama osalev organisatsioon ja see peaks vastama kvaliteedipõhimõtetele, mis on esitatud nõukogu 10. märtsi 2014. aasta soovitusel praktika kvaliteediraamistiku kohta²¹. **Peale selle peaksid praktikakohad olema lahutatud vabatahtlikust tegevusest ning põhinema kirjalikul kokkuleppel, mille praktikant ja osalev organisatsioon sõlmivad praktika alguses. Selles kirjalikus kokkuleppes peaksid olema näidatud praktika hariduslikud eesmärgid, töötingimused, praktika kestus, praktikandi tasu ning kokkuleppe osaliste õigused ja kohustused vastavalt praktika toimumise riigis kohaldatavale siseriiklikule õigusele ja/või**

kohaldatavatele kollektiivlepingutele. Pakutavad praktikakohad peaksid noortele olema esimeseks sammuks tööturule sisenemisel ning ei tohiks asendada töökohti. Praktikakohad peaksid olema ajutised ning mõistliku kestusega, nagu on määratletud käesolevas määruses. Töökohad peaksid põhinema kirjalikul lepingul ning nende puhul tuleks järgida kõiki töötingimusi, nagu need on määratletud töökohariigi siseriiklikus õiguses ja/või kohaldatavates kollektiivlepingutes. Töökohti pakkuvatele osalevatele organisatsioonidele ei tohiks rahalist toetust anda kauemaks kui kaheteistkümneks kuuks. Praktika- ja töökohad peaksid olema vabatahtlikust tegevusest rahastuslikult ja sisuliselt selgelt lahutatud ning seetõttu peaks nendega kaasnema asjakohane ettevalmistus, koolitus töökohal ning töö- või praktikajärgne toetus, mis on seotud osaleja osalemisega Euroopa solidaarsuskorpuses. Praktika ja töö korraldamist peaksid hõlbustama asjaomased tööturu osalised, eelkõige avaliku ja erasektori tööhõiveasutused, sotsiaalpartnerid ja kaubanduskojad. Nemad kui osalevad organisatsioonid peaksid saama taotleda rahastamist Euroopa solidaarsuskorpuse pädeva rakendusstruktuuri kaudu, pidades silmas seda, et nad on vahendajateks noorte osalejate ja solidaarsussektoris praktika- ja töökohti pakkuvate tööandjate vahel.

²¹ Nõukogu 10. märtsi 2014. aasta soovitus praktika kvaliteediraamistiku kohta (ELT C 88, 27.3.2014, lk 1).

²¹ Nõukogu 10. märtsi 2014. aasta soovitus praktika kvaliteediraamistiku kohta (ELT C 88, 27.3.2014, lk 1).

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11

(11) Noorte algatusvõime on ühiskonna ja tööturu jaoks oluline väärtus. Euroopa solidaarsuskorpus peaks aitama seda aspekti edendada, pakkudes noortele võimaluse töötada välja ja viia ellu omi projekte, mille eesmärk on tegeleda **konkreetsete** probleemidega **oma** kohaliku kogukonna hüvanguks. Need projektid peaksid endast kujutama võimalust **katsetada ideid** ja toetada noori solidaarsusmeetmete edasiviivaks jõuks olemisel. Need projektid võiksid olla ka hüppelauaks **edasises solidaarsustegevuses** osalemisele ning esimeseks sammuks, et julgustada Euroopa solidaarsuskorpuses osalejaid **ise ettevõtjaks hakkama** või solidaarsus-, mittetulundus- ja noortega seotud valdkondades ühendusi, valitsusväliseid organisatsioone või muid organisatsioone moodustama.

(11) Noorte algatusvõime on ühiskonna ja tööturu jaoks oluline väärtus. Euroopa solidaarsuskorpus peaks aitama seda aspekti edendada, pakkudes noortele võimaluse töötada välja ja viia ellu omi projekte, mille eesmärk on tegeleda **lahendamata** probleemidega kohaliku kogukonna hüvanguks. Need projektid peaksid endast kujutama võimalust **arendada uuenduslikke lahendusi jätkusuutlikult** ja toetada noori solidaarsusmeetmete edasiviivaks jõuks olemisel. Need projektid võiksid olla ka hüppelauaks **edasisele** osalemisele **solidaarsustegevuse eri vormides** ning esimeseks sammuks, et julgustada Euroopa solidaarsuskorpuses osalejaid **tegelema ettevõtluse ja sotsiaalse ettevõtlusega** või solidaarsus-, mittetulundus- ja noortega seotud valdkondades ühendusi, valitsusväliseid organisatsioone või muid organisatsioone moodustama **ning üha enam ühistegevuses osalema. Noortele ning noorte- ja üliõpilasorganisatsioonidele tuleks anda vajalikku toetust, et algatused saaksid tõhusalt areneda. Töö- või praktikajärgne toetus võiks hõlmata toetust ja nõu osalistele, kes on huvitatud ühenduste, kooperatiivide, sotsiaalsete ettevõtete, noorteorganisatsioonide ja kogukonnakeskuste loomisest ja juhtimisest. Toetus võiks hõlmata ka teostatavusuuringut, õigusliku vormi valimist, äriplaani väljatöötamist, finants- ja maksunõustamist, riskihindamist ning kommunikatsiooni-, reklaami- ja turundustegevuse alast nõustamist.**

Muudatusettepanek 14

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12**

Komisjoni ettepanek

(12) Euroopa solidaarsuskorpuses osalevad noored ja organisatsioonid peaksid tundma, et nad kuuluvad kogukonda, mis koosneb isikutest ja üksustest, kes on seadnud oma ülesandeks edendada üleeuroopalist solidaarsust. Samal ajal on osalevaid organisatsioone vaja toetada, et nad oleksid suutelised pakkuma rohkem kvaliteetseid praktika- ja töökohti aina rohkematele osalejatele. Euroopa solidaarsuskorpus peaks toetama võrgustikutegevust, mille eesmärk on tugevdada noorte inimeste ja osalevate organisatsioonide **kaasalöömist** selles kogukonnas, edendada Euroopa solidaarsuskorpuse vaimu ning kasulike tavade ja kogemuste vahetamist. See tegevus peaks samuti kaasa aitama Euroopa solidaarsuskorpuse alase teadlikkuse suurendamisele avaliku ja erasektori osaliste hulgas, aga ka Euroopa solidaarsuskorpuse rakendamise kohta tagasiside kogumisele osalejatelt ja osalevatelt organisatsioonidelt.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Erilist tähelepanu tuleks pöörata Euroopa solidaarsuskorpuse raames pakutavate töö- või praktikakohtade ja muude võimaluste kvaliteedi tagamisele, pakkudes osalejatele eelkõige koolitust, keeleabi, kindlustust, haldusalast ja töö- või **praktikajärgset** toetust, **samuti Euroopa solidaarsuskorpuse kogemuse najal omandatud teadmiste, oskuste ja pädevuste valideerimist.**

Muudatusettepanek

(12) Euroopa solidaarsuskorpuses osalevad noored ja organisatsioonid peaksid tundma, et nad kuuluvad kogukonda, mis koosneb isikutest ja üksustest, kes on seadnud oma ülesandeks edendada üleeuroopalist solidaarsust. Samal ajal on osalevaid organisatsioone vaja toetada, et nad oleksid suutelised pakkuma rohkem kvaliteetseid praktika- ja töökohti aina rohkematele osalejatele. Euroopa solidaarsuskorpus peaks toetama võrgustikutegevust, mille eesmärk on tugevdada noorte inimeste ja osalevate organisatsioonide **kaasalöömisvõimet** selles kogukonnas, edendada Euroopa solidaarsuskorpuse vaimu ning kasulike tavade ja kogemuste vahetamist. See tegevus peaks samuti kaasa aitama Euroopa solidaarsuskorpuse alase teadlikkuse suurendamisele avaliku ja erasektori osaliste hulgas, aga ka Euroopa solidaarsuskorpuse rakendamise kohta tagasiside kogumisele osalejatelt ja osalevatelt organisatsioonidelt.

Muudatusettepanek

(13) Erilist tähelepanu tuleks pöörata Euroopa solidaarsuskorpuse raames pakutavate töö- või praktikakohtade ja muude võimaluste kvaliteedi tagamisele, pakkudes osalejatele eelkõige **asjakohast internetipõhist ja väljaspool interneti toimuvat** koolitust, keeleabi, kindlustust, haldusalast ja töö- või **praktikaeelset ja -järgset** toetust. **See toetus tuleks luua koostöös noorteorganisatsioonide ja teiste kodanikuühiskonna organisatsioonidega, et kasutada nende asjatundlikkust selles**

valdkonnas. Töö- või praktikajärgse toetuse puhul tuleks esmatähtsaks pidada ka osalejate jätkuvat osalemist oma kogukonna ühiskondlikus tegevuses ja neid tuleks suunata kohalike organisatsioonide või projektide juurde, milles nad saaksid pärast tööd või praktikat osaleda.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Tagamaks, et Euroopa solidaarsuskorpuse raames korraldatavas töös või praktikas osalemine mõjutab osalejate isiklikku, haridusalast, sotsiaalset, ühiskondlikku ja erialast arengut, tuleks osalemise läbi omandatud teadmised, oskused ja pädevused ehk õpiväljundid kooskõlas riigi olukorra ja eripäradega täpselt kindlaks teha ja dokumenteerida, nagu on soovitatud nõukogu 20. detsembri 2012. aasta soovitusel mitteformaalse ja informaalset õppe valideerimise kohta²²

²² Nõukogu 20. detsembri 2012. aasta soovitus mitteformaalse ja informaalset õppe valideerimise kohta (ELT C 398, 22.12.2012, lk 1).

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 15

Muudatusettepanek

(14) Tagamaks, et Euroopa solidaarsuskorpuse raames korraldatavas töös või praktikas osalemine mõjutab osalejate isiklikku, haridusalast, sotsiaalset, ühiskondlikku ja erialast arengut, tuleks osalemise läbi omandatud teadmised, oskused ja pädevused ehk õpiväljundid kooskõlas riigi olukorra ja eripäradega täpselt kindlaks teha ja dokumenteerida ning neid tuleks hinnata ja sertifitseerida, nagu on soovitatud nõukogu 20. detsembri 2012. aasta soovitusel mitteformaalse ja informaalset õppe valideerimise kohta²².
Seda protsessi peaks hõlbustama Euroopa Komisjon, kes on sel eesmärgil avaldanud Euroopa suunised mitteformaalse ja informaalset õppe valideerimise kohta ning valideerimise Euroopa andmekogu.

²² Nõukogu 20. detsembri 2012. aasta soovitus mitteformaalse ja informaalset õppe valideerimise kohta (ELT C 398, 22.12.2012, lk 1).

(15) **Kasutusele** tuleks võtta kvaliteedimärgis, mis aitab tagada, et osalevate organisatsioonide õigused ja kohustused vastavad kogu solidaarsuskogemuse eri etappide vältel Euroopa solidaarsuskorpuse harta põhimõtetele ja nõuetele. Kvaliteedimärgise saamine peaks olema osalemise eeltingimuseks, kuid see ei tohiks automaatselt kaasa tuua rahastamist Euroopa solidaarsuskorpuse raames.

(15) **Koostöös asjaomaste sidusrühmadega** tuleks **kasutusele** võtta kvaliteedimärgis **ja järelevalveraamistik (vastavalt vabatahtliku töö ning praktika- ja töökohtade jaoks)**, mis aitab tagada, et osalevate organisatsioonide õigused ja kohustused vastavad kogu solidaarsuskogemuse eri etappide vältel Euroopa solidaarsuskorpuse harta põhimõtetele ja nõuetele. Kvaliteedimärgise saamine peaks olema osalemise eeltingimuseks, kuid see ei tohiks automaatselt kaasa tuua rahastamist Euroopa solidaarsuskorpuse raames. **Kvaliteedimärgis peaks tagama, et Euroopa solidaarsuskorpuse tegevus ei asenda tavapäraseid töö- või praktikakohti. Kvaliteedimärgise andmiseni viiv protsess ei tohiks tekitada täiendavat bürokraatiat, mis pärsiks organisatsioone, eelkõige kutselise komponendiga eraettevõtteid panustamast Euroopa solidaarsuskorpusesse. Kvaliteedimärgis peaks ka tagama, et osalevad organisatsioonid täidavad sotsiaalse kaasatuse eeltingimust ja eelkõige järgivad oma investeerimisprioriteeti, mis toetab üleminekut institutsioonilistelt tervishoiu- ja sotsiaalteenustelt kogukonnapõhiste, nagu on sätestatud Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ühissätete määruuses, et vältida ELi vahendite võimalikku kasutamist (ka kaudset kasutamist) tervishoiu ja sotsiaalvaldkonna infrastruktuuride üksteisest eraldamiseks.**

Selgitus

Alates 2013. aastast on Euroopa Liit liikunud kindlalt tervishoiuteenuste deinstitutionaliseerimise suunas, mis tähendab protsessi, kus patsientide pikaajalisele haiglas hoidmisele orienteeritud psühhiaatriaiglad asendatakse kogukondlike vaimse tervishoiu teenustega, mis on vähem isoleeritud, ning Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidele seatakse eeltingimus, et nende fondide vahendeid ei saa eraldada institutsioonilistele tervishoiuteenustele. Euroopa solidaarsuskorpuse puhul tuleks neid nõudmisi arvesse võtta.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) *Euroopa* solidaarsuskorpuse portaali tuleks pidevalt edasi arendada, et tagada lihtne juurdepääs Euroopa solidaarsuskorpusele ja võimaldada nii huvitatud isikutele kui ka organisatsioonidele üks koht näiteks registreerimise, profiilide ja võimaluste kindlakstegemise ja sobitamise, võrgustikutegevuse ja virtuaalse teabevahetuse, internetikoolituse, keeleabi ja töö- või *praktikajärgse* toetuse, aga ka muude tulevikus tekkida võivate kasulike funktsioonide jaoks.

Muudatusettepanek

(17) *Kõigis ELi ametlikes keeltes toimivat Euroopa* solidaarsuskorpuse portaali tuleks pidevalt edasi arendada, et tagada lihtne juurdepääs Euroopa solidaarsuskorpusele ja võimaldada nii huvitatud isikutele kui ka organisatsioonidele üks koht näiteks registreerimise, profiilide ja võimaluste kindlakstegemise ja sobitamise, võrgustikutegevuse ja virtuaalse teabevahetuse, *olemasolevat solidaarsustööd või -praktikat või -projekte ning osalevaid organisatsioone, sotsiaalpartnereid, liidu ja selle liikmesriikide asjaomaseid kontaktpunkte käsitleva teabe*, internetikoolituse, keeleabi ja töö- või *praktikaeelse ja -järgse* toetuse, *töö- ja praktikakohtade vastastikuse hindamise ning otsese tagasiside mehhanismide*, aga ka muude tulevikus tekkida võivate kasulike funktsioonide jaoks. *Erilist tähelepanu pööratakse sellele, et portaal oleks kõigile noortele, olenemata nende võimetest, täielikult kättesaadav.*

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(17 a) *Programmi hea toimimise ning meetmete õigeaegse kasutuselevõtu jaoks on ülioluline, et Euroopa solidaarsuskorpuse tööprogrammide raames loodaks mehhanismid, millega*

tagatakse, et registreeritud noortele esitatakse pakkumised mõistliku ja suhteliselt ootuspärase aja jooksul. Seetõttu tuleks registreeritud isikutele saata korrapäraselt ajakohastatud teavet olemasolevate praktikakohtade ja aktiivselt kaasatud osalevate organisatsioonide kohta, et ergutada pärast registreerimist nende osalemist Euroopa solidaarsuskorpuses, pakkudes neile samal ajal võimalust võtta otse ühendust nii riigi kui ka Euroopa tasandil solidaarsuse valdkonnas toimijatega.

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(17 b) Tuleks välja arendada Euroopa solidaarsuskorpuse töö- ja praktikakoha pakkumiste kvaliteediraamistik ja kvaliteedistandardid. Selle aluseks peaksid olema kehtivad õigusaktid, mis kaitsevad ELi ja liikmesriigi tasandil töötajate, praktikantide ja vabatahtlike õigusi seoses sotsiaalkaitse, miinimumsissetuleku, stabiilsuse, tööalaste õiguste ning vaimse ja füüsilise tervisega. Standardite määratlemine peaks olema sotsiaalpartnerite, noorteorganisatsioonide ja vabatahtlike organisatsioonide täielikul osalemisel toimuv kaasav protsess.

Muudatusettepanek 21

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(18) Käesoleva määrusega kehtestatakse ajavahemikuks 2018–2020 rahastamispakett, mis on iga-aastase

(18) Käesoleva määrusega kehtestatakse ajavahemikuks 2018–2020 rahastamispakett, mis on iga-aastase

eelarvemenetluse käigus Euroopa Parlamendi ja nõukogu peamine juhis institutsioonidevahelise kokkuleppe (Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)²³ punkti 17 tähenduses. Lähtesumma, millest juhitudakse, hõlmab programmist „Erasmus+“ (197,7 miljonit eurot) ning tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmist (10 miljonit eurot) eelarveaastateks 2018, 2019 ja 2020 ümberpaigutatud summasid, mida on täiendatud osamaksetega mitmest eri rubriikidesse kuuluvast ELi programmist, nt *Euroopa Sotsiaalfond*, liidu kodanikukaitse mehhanism, *programm LIFE* ja *Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond*.

²³ 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18 a (uus)

Komisjoni ettepanek

eelarvemenetluse käigus Euroopa Parlamendi ja nõukogu peamine juhis institutsioonidevahelise kokkuleppe (Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)²³ punkti 17 tähenduses. Lähtesumma, millest juhitudakse, hõlmab programmist „Erasmus+“ (197,7 miljonit eurot) ning tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmist (10 miljonit eurot) eelarveaastateks 2018, 2019 ja 2020 ümberpaigutatud summasid (*millega ei tohi seejuures mingil viisil ohustada juba programmiga „Erasmus+“ hõlmatud liikuvusprojektide rahastamist*), mida on täiendatud osamaksetega mitmest eri rubriikidesse kuuluvast ELi programmist, nt liidu kodanikukaitse mehhanism ja *programm LIFE*.

²³ 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

Muudatusettepanek

(18 a) Järgmist eelarve programmitöö perioodi käsitlevate tulevaste arutelude ajal ei tohiks Euroopa solidaarsuskorpuse rahastamine ühelgi viisil kahjustada liikuvusprogrammi „Erasmus+“ ega muude põhiprogrammide, näiteks Euroopa Sotsiaalfond või Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond, rahastamist.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 23 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(23 a) *Noorte inimeste sihtrühm peaks olema võimalikult laiaulatuslik ja kaasav, et eri tausta, haridustaseme, oskuste, võimete, teadmiste ja kogemustega noored saaksid Euroopa solidaarsuskorpuses osaleda.*

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(25) Kui kõik tingimused on täidetud, peaks iga Euroopa solidaarsuskorpuses osaleda sooviv üksus, olenemata sellest, kas teda rahastatakse Euroopa solidaarsuskorpuse eelarvest, mõnest muust liidu programmist või mõnest teistsugusest rahastamisallikast, saama kvaliteedimärgise. Kvaliteedimärgise andmiseni viiv protsess peaks olema pidev ja toimuma Euroopa solidaarsuskorpuse struktuure rakendades. Kvaliteedimärgise nõuetele vastavust tuleks regulaarselt uuesti hinnata ja märgise peaks saama tagasi võtta, kui vajalike kontrollide käigus ilmneb, et märgise andmise tingimused ei ole enam täidetud.

(25) Kui kõik tingimused on täidetud, peaks iga Euroopa solidaarsuskorpuses osaleda sooviv üksus, olenemata sellest, kas teda rahastatakse Euroopa solidaarsuskorpuse eelarvest, mõnest muust liidu programmist või mõnest teistsugusest rahastamisallikast, **esmal**t saama kvaliteedimärgise. Kvaliteedimärgise andmiseni viiv protsess peaks olema pidev ja toimuma Euroopa solidaarsuskorpuse struktuure rakendades. **Selles protsessis tuleb vältida tarbetut halduskoormust.** Kvaliteedimärgise nõuetele vastavust tuleks regulaarselt uuesti hinnata ja märgise peaks saama tagasi võtta, kui vajalike kontrollide käigus ilmneb, et märgise andmise tingimused ei ole enam täidetud.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 40

(40) Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigi 1a all olevat Euroopa solidaarsuskorpuse rahastamispaketti tuleks täiendavalt toetada muudest programmidest või rubriikidest eraldatavate vahenditega, mistõttu on vaja muuta määrusi (EL) nr 1293/2013²⁷, (EL) nr 1303/2013²⁸, (EL) nr 1305/2013²⁹, (EL) nr 1306/2013³⁰, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 1313/2013/EL³¹.

²⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1293/2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185).

²⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi

(40) Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigi 1a all olevat Euroopa solidaarsuskorpuse rahastamispaketti tuleks täiendavalt toetada muudest programmidest või rubriikidest eraldatavate vahenditega, mistõttu on vaja muuta määrusi (EL) nr 1293/2013²⁷, (EL) nr 1303/2013²⁸, (EL) nr 1305/2013²⁹, (EL) nr 1306/2013³⁰, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 1313/2013/EL³¹. ***Seda rahastamispaketti tuleks täiendada ja samal ajal tagada, et see ei mõjutaks kahjulikult vabatahtliku töö, sotsiaalse kaasatuse ja tööhõive, aga ka liikuvuse kohta kehtivaid rahastamissätteid, mis on tagatud olemasolevate programmidega, eelkõige programmiga „Erasmus+“. Lisaks tuleks kehtiva mitmeaastase finantsraamistiku määrusega ettenähtud rahalisi vahendeid kasutades eelarvet suurendada, et tagada algatuse edu ja tulemuslikkus ning toetada eriti vähemate võimalustega noori. Investeeringuga Euroopa solidaarsuskorpusesse peaks kaasnema suuremad investeeringud teistesse seda täiendavatesse ELi programmidesse, nagu programmi „Erasmus+“ ja noorte tööhõive algatusse.***

²⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1293/2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185).

²⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi

kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

²⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1305/2013 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 487).

³⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

³¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta otsus nr 1313/2013/EL liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

²⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1305/2013 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 487).

³⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

³¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta otsus nr 1313/2013/EL liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 41

Komisjoni ettepanek

(41) Käesolevat määrust tuleks kohaldada alates 1. *jaanuarist* 2018. Et käesolevas määruses sätestatud meetmeid oleks võimalik viivitamata kohaldada, peaks määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas,

Muudatusettepanek

(41) Käesolevat määrust tuleks kohaldada alates 1. *märtsist* 2018. Et käesolevas määruses sätestatud meetmeid oleks võimalik viivitamata kohaldada, peaks määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas,

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) „solidaarsustegevus“ – tegevus, mille eesmärk on kogukonna hüvanguks täita rahuldamata ühiskondlikke vajadusi, edendades ka üksikisikute isiklikku, haridusalast, sotsiaalset, ühiskondlikku ja erialast arengut, ja mis võib toimuda töö või praktika, projektide või võrgustikutegevuse vormis mitmesugustes valdkondades, nt hariduse ja koolituse, tööhõive, *soolise* võrdõiguslikkuse, *ettevõtluse (eriti sotsiaalse ettevõtluse)*, kodanikuaktiivsuse ja demokraatliku osaluse, keskkonna ja looduskaitse, kliimameetmete, suurõnnetuste ärahoidmise, nendeks valmisoleku ja nende tagajärgedest taastamise, *põllumajanduse* ja maaelu arengu, toidu ja muude toodete jagamise, tervise ja heaolu, loovuse ja kultuuri, kehakultuuri ja spordi, sotsiaalabi ja hoolekande, kolmandate riikide kodanike vastuvõtu ja integratsiooni, territoriaalse koostöö ja ühtekuuluvuse valdkonnas;

Muudatusettepanek28

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 3

Muudatusettepanek

(1) „solidaarsustegevus“ – tegevus, mille eesmärk on kogukonna *ja kogu ühiskonna* hüvanguks täita rahuldamata ühiskondlikke vajadusi, edendades ka üksikisikute isiklikku, haridusalast, sotsiaalset, ühiskondlikku ja erialast arengut, ja mis võib toimuda töö või praktika, projektide või võrgustikutegevuse vormis, *millel on Euroopa ja rahvusvahelise tasandi lisaväärtus ja piiriülene mõõde*, mitmesugustes valdkondades, nt *formaalse ja mitteformaalse* hariduse ja koolituse, *noorsootöö*, tööhõive, *sotsiaalse kaasatuse*, võrdõiguslikkuse *ja mittediskrimineerimise, soolise võrdõiguslikkuse*, sotsiaalse ettevõtluse, kodanikuaktiivsuse ja demokraatliku osaluse, keskkonna ja looduskaitse, kliimameetmete, suurõnnetuste ärahoidmise, nendeks valmisoleku ja nende tagajärgedest taastamise, *kogukonnapõllumajanduse* ja maaelu arengu, toidu ja muude toodete jagamise, tervise ja heaolu, loovuse ja kultuuri, kehakultuuri ja spordi, sotsiaalabi ja hoolekande, *noorteabi, invaliidsuse, põlvkondade solidaarsuse*, kolmandate riikide kodanike, *sealhulgas varjupaigataotlejate ja pagulaste* vastuvõtu ja integratsiooni, territoriaalse koostöö ja ühtekuuluvuse valdkonnas;

Komisjoni ettepanek

(3) „**ebasoodsas olukorras olevad** noored“ – noored, kes vajavad täiendavat abi invaliidsuse, õpiraskuste, majanduslike takistuste, kultuurierinevuste, **terviseprobleemide või sotsiaalsete** või geograafiliste tõkete tõttu;

Muudatusettepanek

(3) „**vähemate võimalustega** noored“ – noored, kes vajavad täiendavat abi, **kuna nad on oma eakaaslastega võrreldes ebasoodsamas olukorras ühe või mitme tõrjutust soodustava teguri või takistuse, näiteks** invaliidsuse, õpiraskuste, majanduslike takistuste, **sotsiaalsete takistuste** kultuurierinevuste, **füüsilise ja vaimse tervise probleemide** või geograafiliste tõkete tõttu;

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek

(4) „osalev organisatsioon“ – iga avalik-õiguslik või eraõiguslik üksus, millele on antud Euroopa solidaarsuskorpuse kvaliteedimärgis ja mis pakub Euroopa solidaarsuskorpuses osalejale **töö-** või **praktikakohta** või viib Euroopa solidaarsuskorpuse raames läbi muud tegevust;

Muudatusettepanek

(4) „osalev organisatsioon“ – iga avalik-õiguslik või eraõiguslik üksus, millele on **juba** antud Euroopa solidaarsuskorpuse kvaliteedimärgis ja mis pakub Euroopa solidaarsuskorpuses osalejale **vabatahtliku töö, praktika-** või **töökohta** või viib Euroopa solidaarsuskorpuse raames läbi muud tegevust;

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 5

Komisjoni ettepanek

(5) „solidaarsustöö või -praktika“ – solidaarsusega seotud valdkonnas muus kui osaleja elukohariigis (piiriülel) või osaleja elukohariigis (riigisisel) toimuv vabatahtlik tegevus, praktika või töö, mille on organiseerinud osalev organisatsioon ja mis aitab kaasa peamiste

Muudatusettepanek

(5) „solidaarsustöö või -praktika“ – solidaarsusega seotud valdkonnas muus kui osaleja elukohariigis (piiriülel) või **(erandkorras vähemate võimalustega noorte puhul)** osaleja elukohariigis (riigisisel) toimuv vabatahtlik tegevus, praktika või töö, mille on organiseerinud

ühiskonnaprobleemide lahendamisele, edendades samas seda tegeva Euroopa solidaarsuskorpuses osaleja isiklikku, haridusalast, sotsiaalset, ühiskondlikku ja erialast arengut;

osalev organisatsioon ja mis aitab kaasa peamiste ühiskonnaprobleemide lahendamisele, edendades samas seda tegeva Euroopa solidaarsuskorpuses osaleja isiklikku, haridusalast, sotsiaalset, ühiskondlikku ja erialast arengut;

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 6

Komisjoni ettepanek

(6) „vabatahtlik töö“ – kuni kaksteist kuud kestev tasustamata ja täistööajaga³² vabatahtlik *teenistus*, mis annab noortele võimaluse aidata kaasa solidaarsusega seotud valdkondades tegutsevate organisatsioonide igapäevatoos ja toob maksimaalset kasu kogukondadele, kus see toimub, sh arvestatav õppe- ja koolitusmõõde, et noored vabatahtlikud saaksid omandada oskusi ja pädevusi, mis on kasulikud nende isiklikuks, haridusalaseks, sotsiaalseks ja erialaseks arenguks ning mis aitab ühtlasi kaasa nende tööalase konkurentsivõime parandamisele;

³² Üldise põhimõtte kohaselt viis päeva nädalas ja seitse tundi ööpäevas pidevalt toimuv tegevus.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 8

Muudatusettepanek

(6) „vabatahtlik töö“ – kuni kaksteist kuud kestev tasustamata ja *kas* täistööajaga³², *osalise tööajaga või vabal ajal toimuv* vabatahtlik *töö või praktika avaliku sektori asutuses või mittetulundussektori osalevas organisatsioonis*, mis annab noortele võimaluse aidata kaasa solidaarsusega seotud valdkondades tegutsevate organisatsioonide igapäevatoos ja toob maksimaalset kasu kogukondadele, kus see toimub, sh arvestatav õppe- ja koolitusmõõde, et noored vabatahtlikud saaksid omandada *ning tunnustada ja tõendada lasta* oskusi ja pädevusi, mis on kasulikud nende isiklikuks, haridusalaseks, sotsiaalseks ja erialaseks arenguks ning mis aitab ühtlasi kaasa nende tööalase konkurentsivõime parandamisele;

³² Üldise põhimõtte kohaselt viis päeva nädalas ja seitse tundi ööpäevas pidevalt toimuv tegevus.

Komisjoni ettepanek

(8) „praktika“ – **2–12** kuud kestav tööpraktika periood, mida tasustab Euroopa solidaarsuskorpuses osalejat võõrustav organisatsioon ja mis põhineb kirjalikul **praktikalepingul, mis hõlmab õppe- ja koolituskomponenti**, ning mida **rakendatakse eesmärgiga omandada tööalase konkurentsivõime parandamiseks praktilisi ja tööalaseid kogemusi ning lihtsustada üleminekut tööellu;**

Muudatusettepanek

(8) „praktika“ – **kolm kuni kuus** kuud kestav tööpraktika periood, mida **saab samas osalevas organisatsioonis pikendada ühe korra ja maksimaalselt kaheteistkümneks kuuks**, mida tasustab Euroopa solidaarsuskorpuses osalejat võõrustav organisatsioon **ning mis hõlmab õppe- ja koolituskomponenti**, mida **rakendatakse eesmärgiga omandada praktilisi ja tööalaseid kogemusi, et arendada oskusi, mis on kasulikud osaleja isiklikuks, haridusalaseks, sotsiaalseks, kodanikurolliga seotud ja erialaseks arenguks**, mis põhineb kirjalikul **kokkuleppel, mille sõlmivad osaleja ja osalev organisatsioon praktika alguses ja milles on kirjas hariduslikud eesmärgid, töötingimused ja praktika kestus, töötasu ning osapoolte õigused ja kohustused vastavalt selle riigi siseriiklikule õigusele ja/või kohaldatavatele kollektiivlepingutele, kus praktika toimub, kusjuures praktika ei asenda töökohti;**

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 9**

Komisjoni ettepanek

(9) „töö“ – **2–12** kuud kestav tööperiood, **mida tasustab Euroopa solidaarsuskorpuses osalejat võõrustav osalev organisatsioon ja mis leiab aset mõnes osalevas riigis ning põhineb selle osaleva riigi õigusraamistikuga kooskõlas sõlmitud töölepingul;**

Muudatusettepanek

(9) „töö“ – **vähemalt kuus** kuud kestav tööperiood, **mis põhineb kirjalikul töölepingul, milles järgitakse kõiki töötingimusi, nagu need on kindlaks määratud selle riigi siseriiklikus õiguses ja/või kohaldatavates kollektiivlepingutes, kus töö toimub, ning mida tasustab Euroopa solidaarsuskorpuses osalejat võõrustav osalev organisatsioon;**

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 10

Komisjoni ettepanek

(10) „solidaarsusprojekt“ – 2–12 kuud kestev kohalik algatus, mille on kavandanud ja viivad ellu vähemalt viiest Euroopa solidaarsuskorpuses osalejast koosnevad rühmad, et tegelda oma kohaliku kogukonna põhiliste probleemidega, sidudes need laiemaga Euroopa vaatenurgaga;

Muudatusettepanek

(10) „solidaarsusprojekt“ – 2–12 kuud kestev kohalik algatus, mille on kavandanud ja viivad ellu vähemalt viiest Euroopa solidaarsuskorpuses osalejast koosnevad rühmad, et tegelda oma kohaliku kogukonna põhiliste probleemidega, sidudes need laiemaga Euroopa vaatenurgaga. ***Selleks, et solidaarsustegevus saaks toimuda, on vahendusorganisatsioon või kohalikud ametiasutused kohustatud andma suuniseid ning töö- või praktikaeelset toetust ja töö- või praktikajärgset toetust, et tagada projekti jätkusuutlikkus ja osutatud teenuste kvaliteet;***

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 11

Komisjoni ettepanek

(11) „kvaliteedimärgis“ – kinnitus, mis on Euroopa solidaarsuskorpuse raames töö- või praktikakohta pakkuda soovivale avalik-õiguslikule või eraõiguslikule üksusele või rahvusvahelisele organisatsioonile antud pärast menetlust, mille eesmärk on tagada kooskõla Euroopa solidaarsuskorpuse harta põhimõtete ja nõuetega;

Muudatusettepanek

(11) „kvaliteedimärgis“ – kinnitus, mis on Euroopa solidaarsuskorpuse raames ***osalevaks organisatsiooniks saada tahtvale ja*** töö- või praktikakohta pakkuda soovivale avalik-õiguslikule või eraõiguslikule üksusele või rahvusvahelisele organisatsioonile antud pärast menetlust, mille eesmärk on tagada kooskõla Euroopa solidaarsuskorpuse harta põhimõtete ja nõuetega ***ning tagada osalevate organisatsioonide osutatavate teenuste kvaliteet; koostöös asjaomaste sidusrühmadega luuakse vabatahtlikus töös osalemise ning praktika- ja töökohtade jaoks eraldi kvaliteedimärgis;***

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 12

Komisjoni ettepanek

(12) „Euroopa solidaarsuskorpuse harta“ – dokument, milles on esitatud õigused ja kohustused, mida kõik Euroopa solidaarsuskorpusega ühineda soovivad üksused peavad järgima;

Muudatusettepanek

(12) „Euroopa solidaarsuskorpuse harta“ – dokument, milles on esitatud õigused ja kohustused, mida kõik Euroopa solidaarsuskorpusega ühineda soovivad üksused peavad *eelnevalt ja püsivalt* järgima, *et saada kvaliteedimärgis ja seda säilitada*;

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 13

Komisjoni ettepanek

(13) „Euroopa solidaarsuskorpuse ressursikeskus“ – *määratud riikliku büroo* täidetavad lisafunktsioonid Euroopa solidaarsuskorpuse raames toimuva tegevuse arendamise ja rakendamise toetamiseks ning osalejate poolt nende töö või praktika ja projektides osalemise käigus omandatud pädevuste kindlakstegemiseks;

Muudatusettepanek

(13) „Euroopa solidaarsuskorpuse ressursikeskus“ – *hankemenetluse kaudu selleks eesmärgiks valitud üksuse* täidetavad lisafunktsioonid Euroopa solidaarsuskorpuse raames toimuva tegevuse arendamise ja rakendamise *ning kvaliteedi* toetamiseks ning osalejate poolt nende töö või praktika ja projektides osalemise käigus omandatud pädevuste kindlakstegemiseks;

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

1. Euroopa solidaarsuskorpuse eesmärk on *parandada noorte inimeste ja organisatsioonide kaasatust juurdepääsetavasse ja kvaliteetsesse solidaarsustegevusse kui Euroopa*

Muudatusettepanek

1. Euroopa solidaarsuskorpuse eesmärk on *aidata tugevdada Euroopa ühtekuuluvust ja edendada solidaarsust, toetada kogukondi ning reageerida kiiresti ja tulemuslikult*

ühtekuuluvust ja solidaarsust tugevdavasse vahendisse, toetades kogukondi ja leides lahendusi ühiskonnaprobleemidele.

ühiskonnaprobleemidele, parandades noorte inimeste ja organisatsioonide kaasatust juurdepääsetavasse ja kvaliteetsesse solidaarsustegevusse.

Muudatusettepanek 39

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) tagada, et Euroopa solidaarsuskorpuses osalejatele pakutav solidaarsustegevus aitab kaasa konkreetsete, *ühiskonnas katmata* vajaduste rahuldamisele ja kogukondade tugevdamisele ning on kvaliteetne ja nõuetekohaselt valideeritud.

Muudatusettepanek

(b) tagada, et Euroopa solidaarsuskorpuses osalejatele pakutav solidaarsustegevus aitab kaasa konkreetsete *ühiskondlike* vajaduste rahuldamisele ja kogukondade tugevdamisele ning on kvaliteetne ja nõuetekohaselt valideeritud.

Muudatusettepanek 40

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) tagada, et osalejate isiklik, haridusalane, sotsiaalne, ühiskondlik ja erialane areng ning töö- või praktikakohalt saadud teadmised, oskused ja pädevused tehakse täpselt kindlaks, dokumenteeritakse, hinnatakse ja sertifitseeritakse;

Muudatusettepanek 41

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt b b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b b) suurendada vähemate võimalustega noorte korpusesse

kaasamist, luues kohandatud töövormid ning edendades sihtotstarbelise eelarvega individuaalse juhendamise ja abistamise erimeetmeid;

Muudatusettepanek 42

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt b c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b c) takistada, et organisatsioonid muundaksid sotsiaalse vastutuse meetmed solidaarsuskorpuse meetmeteks ning omastaksid seeläbi ebaseaduslikult rahalisi vahendeid;

Muudatusettepanek 43

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) solidaarsustöö või -praktika, *solidaarsusprojektid ja võrgustikutegevus,*

(a) solidaarsustöö või -praktika *järgmises vormis:*

(i) *vabatahtlik töö;*

(ii) *praktika- või -töökoht;*

(iii) *solidaarsusprojektid ja võrgustikutegevus;*

Muudatusettepanek 44

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) vabatahtliku tööna, praktikana või tööna toimuvat solidaarsustööd või -praktikat, sh üksikisikute piiriülelalt või riigisiselalt tehtav töö või praktika ning

(a) vabatahtliku tööna, praktikana või tööna toimuvat solidaarsustööd või -praktikat, sh üksikisikute piiriülelalt või *(vähemate võimalustega noorte puhul)*

vabatahtlike rühmade töö või praktika;

riigisisesele tehtav töö või praktika ning vabatahtlike rühmade töö või praktika;

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) Euroopa solidaarsuskorpuses osalevate üksikisikute ja organisatsioonide võrgustikutegevust.

Muudatusettepanek

(c) Euroopa solidaarsuskorpuses osalevate **või osaleda soovivate** üksikisikute ja organisatsioonide võrgustikutegevust.

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) solidaarsustöö või -praktika kvaliteedi tagamiseks ette nähtud meetmeid, sh koolitus, keeleabi, haldusabi osalejatele ja osalevatele organisatsioonidele, kindlustus, töö- või **praktikajärgne** toetus, aga ka sellise tõendi väljatöötamine, milles tehakse kindlaks ja **dokumenteeritakse** töö- või praktilisel omandatud teadmised, oskused ja pädevused;

Muudatusettepanek

(a) solidaarsustöö või -praktika kvaliteedi **ja juurdepääsetavuse** tagamiseks ette nähtud meetmeid, sh **ulatuslik veebipõhine ja -väline** koolitus, keeleabi, haldusabi osalejatele ja osalevatele organisatsioonidele, kindlustus, töö- või **praktikaeelne ja -järgne** toetus, aga ka **noortepassi kogemusele tuginedes** sellise **ametliku** tõendi väljatöötamine, milles tehakse kindlaks, **dokumenteeritakse, hinnatakse ja sertifitseeritakse** töö- või praktilisel omandatud teadmised, oskused ja pädevused; **vajaduse korral töö- või praktikajärgset toetust osalistele, kes on huvitatud ühenduste, kooperatiivide, sotsiaalsete ettevõtete, noorteorganisatsioonide ja kogukonnakeskuste loomisest ja juhtimisest;**

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) Euroopa solidaarsuskorpuse raames töö- või praktikakohta pakkuda soovivate üksuste jaoks *kvaliteedimärgise* väljatöötamist ja *selle* haldamist, et tagada kooskõla Euroopa solidaarsuskorpuse harta põhimõtete ja nõuetega;

Muudatusettepanek

(b) Euroopa solidaarsuskorpuse raames *vastavalt vabatahtlikku tööd või* töö- või praktikakohta pakkuda soovivate üksuste jaoks *kvaliteedimärgiste* väljatöötamist ja *nende* haldamist, et tagada kooskõla Euroopa solidaarsuskorpuse harta põhimõtete ja nõuetega; *eraldi akrediteerimismenetlus üksuste jaoks, kes tahavad pakkuda vabatahtlikku tööd, ja üksuste jaoks, kes tahavad pakkuda töö- ja praktikakohti eri hindamiskriteeriumide alusel, piirates juurdepääsu programmile nende tegevusvaldkondade puhul, mille jaoks nad on akrediteeritud;*

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Selle meetme jaoks on vaja ületada digilõhe, et muuta Euroopa solidaarsuskorpuse pakutavad solidaarsusmeetmed kättesaadavaks kõigile noortele eurooplastele, eeskätt maapiirkondadest pärit noortele.

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) *35 000 000 eurot jooksevhindades Euroopa Sotsiaalfondist;*

välja jäetud

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek

*(d) 1 800 000 eurot jooksevhindades
Euroopa Maaelu Arengu
Põllumajandusfondist.*

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*Ülejäänut tuleks rahastada kõikide
rahaliste vahendite abil, mis on
kättesaadavad kehtiva finantsraamistiku
määruse alusel.*

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Kõnealuse rahaeraldisega võib katta ka kulusid, mis on seotud Euroopa solidaarsuskorpuse juhtimiseks ja selle eesmärkide täitmiseks vajaliku ettevalmistus-, seire-, kontrolli-, auditi- ja hindamistegevusega, eelkõige uuringute, ekspertide kohtumiste ning teavitus- ja teabevahetusmeetmetega, Euroopa solidaarsuskorpuse portaali loomise, haldamise ja ajakohastamise ning vajalike IT-tugisüsteemidega seotud kulusid ning kõiki muid tehnilise ja haldusabi kulusid, mis komisjon on Euroopa solidaarsuskorpust hallates kandnud.

Muudatusettepanek

4. Kõnealuse rahaeraldisega võib katta ka kulusid, mis on seotud Euroopa solidaarsuskorpuse juhtimiseks ja selle eesmärkide täitmiseks vajaliku ettevalmistus-, seire-, kontrolli-, auditi- ja hindamistegevusega, eelkõige *vähemate võimalustega osalevatele noortele mõeldud kohandatud isikupõhise toetuse*, uuringute, ekspertide kohtumiste ning teavitus- ja teabevahetusmeetmetega, Euroopa solidaarsuskorpuse portaali loomise, haldamise ja ajakohastamise ning vajalike IT-tugisüsteemidega seotud kulusid ning kõiki muid tehnilise ja haldusabi kulusid, mis komisjon on

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Tingimustele vastava üksuse taotlust Euroopa solidaarsuskorpuses osalevaks organisatsiooniks saamiseks hindab Euroopa solidaarsuskorpuse pädev rakendusamet, et teha kindlaks, et tema tegevus vastab Euroopa solidaarsuskorpuse nõuetele.

Muudatusettepanek

2. Tingimustele vastava üksuse taotlust Euroopa solidaarsuskorpuses osalevaks organisatsiooniks saamiseks hindab Euroopa solidaarsuskorpuse pädev rakendusamet, et teha kindlaks, et tema tegevus vastab Euroopa solidaarsuskorpuse nõuetele. ***Üksused, kes oma tegevust oluliselt muudavad, teavitavad sellest rakendusametust, et korraldataks uus hindamine. Taotlus- ja registreerimisprotsess on kasutajasõbralik. Halduskoormust tuleb vältida. Vabatahtliku töö komponendini viivat protsessi tuleb eristada vabatahtliku töö kvaliteedimärgise andmiseni viivast protsessist, võttes arvesse kummagi protsessi eriomadusi.***

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 15 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon ***jälgib*** koostöös osalevate riikidega ***korrapäraselt*** Euroopa solidaarsuskorpuse tulemuslikkust eesmärkide saavutamisel.

Muudatusettepanek

1. Komisjon ***kehtestab*** koostöös osalevate riikidega ***prioriteetsena seire- ja hindamisraamistiku ning kasutab seda, et jälgida*** Euroopa solidaarsuskorpuse tulemuslikkust eesmärkide saavutamisel.

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) nende kvaliteedimärgisega organisatsioonide arv, kelle solidaarsustegevuseks on Euroopa solidaarsuskorpuse raames antud rahalisi vahendeid.

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Kõigis Euroopa solidaarsuskorpuses osalevates riikides tegutsevad neis määruse (EL) nr 1288/2013 III peatükis osutatud meetmete haldamiseks määratud riiklikud bürood ka Euroopa solidaarsuskorpuse riiklike büroodena.

Muudatusettepanek

Kõigis Euroopa solidaarsuskorpuses osalevates riikides tegutsevad neis määruse (EL) nr 1288/2013 III peatükis osutatud meetmete haldamiseks määratud riiklikud bürood ka Euroopa solidaarsuskorpuse riiklike büroodena. ***EURESe võrgustiku organisatsioonid, nagu on määratletud määruse (EL) 2016/589 artiklis 7, abistavad neid riiklike büroosid praktika- ja töökohtade vormis solidaarsusmeetmete haldamisel ning Euroopa solidaarsuskorpuse raames asjakohaste kvaliteedi- ja abimeetmete võtmisel.***

NÕUANDVA KOMISJONI MENETLUS

Pealkiri	Euroopa solidaarsuskorpus	
Viited	COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD)	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	CULT 12.6.2017	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	EMPL 12.6.2017	
Kaasatud komisjonid - istungil teada andmise kuupäev	5.10.2017	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Brando Benifei 18.9.2017	
Läbivaatamine parlamendikomisjonis	10.10.2017	4.12.2017
Vastuvõtmise kuupäev	11.1.2018	
Lõpphääletuse tulemus	+: 35	–: 4
	0: 5	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Laura Agea, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Enrique Calvet Chambon, David Casa, Martina Dlabajová, Lampros Fountoulis, Elena Gentile, Arne Gericke, Czesław Hoc, Danuta Jazłowiecka, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Thomas Mann, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, João Pimenta Lopes, Sofia Ribeiro, Claude Rolin, Romana Tomc, Yana Toom, Marita Ulvskog, Tatjana Ždanoka	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Maria Arena, Georges Bach, Deirdre Clune, Miapetra Kumpula-Natri, António Marinho e Pinto, Ivari Padar, Evelyn Regner, Anne Sander, Sven Schulze, Jasenko Selimovic, Helga Stevens, Flavio Zanonato	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 200 lg 2)	Daniele Viotti	

NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS NÕUANDVAS KOMISJONIS

35	+
ALDE	Enrique Calvet Chambon, Martina Dlabajová, António Marinho e Pinto, Jasenko Selimovic, Yana Toom
PPE	Georges Bach, David Casa, Deirdre Clune, Danuta Jazłowiecka, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Sofia Ribeiro, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Romana Tomc
S&D	Maria Arena, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Agnes Jongerius, Miapetra Kumpula-Natri, Javi López, Ivari Padar, Emilian Pavel, Evelyn Regner, Marita Ulvskog, Daniele Viotti, Flavio Zanonato
VERTS/ALE	Jean Lambert, Tatjana Ždanoka

4	-
ENF	Joëlle Mélin
GUE/NGL	Rina Ronja Kari, João Pimenta Lopes
NI	Lampros Fountoulis

5	0
ECR	Arne Gericke, Czesław Hoc, Anthea McIntyre, Helga Stevens
EFDD	Laura Agea

Kasutatud tähised:

+ : poolt

– : vastu

0 : erapooletu